



# 고양이와 개, 그리고 나비

엘케와 르네 라이싱크  
엘케와 르네 라이싱크  
한국어 : Jiwoo Lee  
Sue H Kim



가족과 하는 놀이 수학

Early  
Family  
Math



Interactive Story

한국어

# 부모 가이드

**말문이 트이기 전** 아이가 말을 하거나 단어를 이해하기 전부터 대화를 시도해 보세요. 도형이나 색깔, 양 등을 가리키며 설명해주시면 좋습니다. 또한 아이가 단어를 이해하기 시작할 때는, 사물에 대해 질문하시며 아이가 그 물체를 가리킬 수 있도록 하시면 됩니다. 예를 들면 “공이 어딴니?”와 같이 말이죠. 아이가 찾기 어려워 한다면, 그 사물을 직접 지목해주세요.

**말문이 트인 직후** 아이가 단어를 이해하고 말하기 시작할 때부터는 간단한 질문을 해보세요. 필요하다면 도와주셔도 됩니다. “이건 빨간색이니?”라고 물어봤을 때 아이가 알지 못한다면, 아이에게 정답을 알려주세요. 또 “블록을 세보렴.”이라고 말하였을 때 아이가 방법을 모른다면, 블록을 가리키며 “하나, 둘, 셋”하며 같이 세어주세요.

**수학적 주제와 단어** 이야기는 빠르기, 색깔, 그리고 6까지 숫자 세기를 포함하고 있습니다. 숫자 단어와 색깔 단어, 그리고 다음 단어들을 연습해보세요: 매우, 너무, 빠른, 느린, 가장 빠른, 가장 느린, 더 느린, 더 빠른, 가장 많이, 가장 적게.

**읽고, 이야기하고, 즐기세요!** 여기 제시되어 있는 질문들은 시작에 불과합니다.

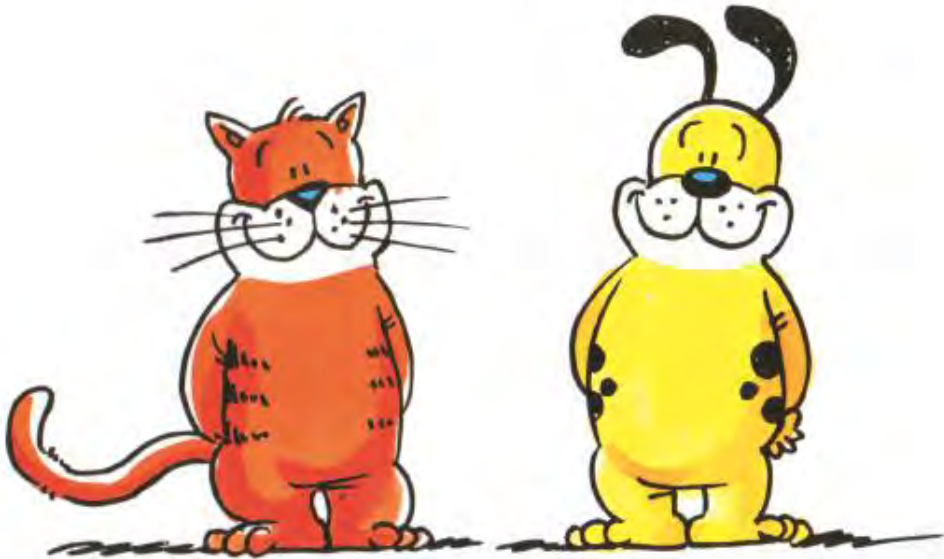
1번째 로 읽을 때는, 빨간색 질문과 덧글을 읽으세요.

2번째 로 읽을 때는, 파란색 질문과 덧글을 읽으세요.

3번째 로 읽을 때는, 초록색 질문과 덧글을 읽으세요.

그 뒤로는 아이의 관심사를 따라서 재밌는 대화를 나눠보세요.

왼쪽은 고양이입니다.  
오른쪽은 개입니다.



1. 누가 줄무늬가 있고 누가 점이  
있나요? 몇개의 점과 무늬  
가 보이나요?

2. 누가 수염이 있나요? 몇개  
의 수염이 있나요?

3. 누가 빨간색이고 누가 노란  
색인가요?

고양이와 개가 창밖을  
보고 있네요.

그들은 창밖을 보고 있  
어요.



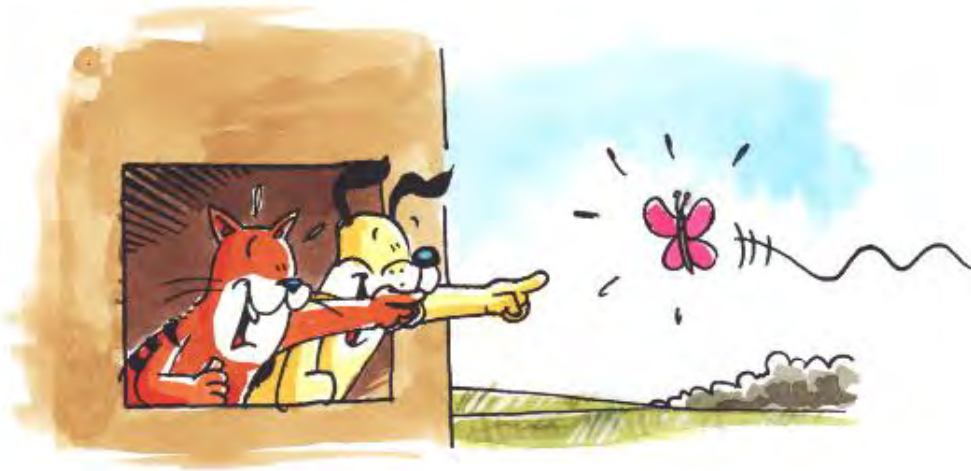
1. 그들이 창밖을 보고 있다는  
것을 몇 번 얘기하나요? 작가  
는 고양이와 개가 할게 없다는  
것을 말해주기 위해서 반복해  
서 얘기하고 있어요.

2. 고양이와 개가 지루해 보이  
지 않나요?

3. 나무가 몇 그루 있는지 함  
께 세어보아요.

그런데 고양이와 개는  
나비를 봤어요!

나비는 분홍색이에요.



1. 고양이와 개는 왜 이렇게 신  
이 났을까요? 혹시 나비를 찾  
고 있었던 걸까요?

2. 나비의 날개들을 가리키고  
세어보아요.

3. 나비에서 나오는 짧은 선들  
을 세어보아요. 나비가 놀랐다는  
것을 알려준답니다.

고양이와 개는 나비를  
잡고 싶어요.

고양이와 개는 나비를  
따라가네요.

그들은 나비를 따라가  
요.

1. 나비가 잡히고 싶어 하는것  
같나요?

2. 나비를 잡고 싶은 고양이와  
개가 못된것 같나요?

3. 도망치는게 재미있을 때는  
언제고 무서울 때는 언제인가  
요?







고양이와 개는 뛰어서  
나비를 발로 쫓아가요.  
그들은 나비를 쫓아 걸  
어가요.

하지만 나비는 너무 빨  
라요. 나비는 너무 빠르  
고 고양이와 개는 너무  
느려요. 그들은 너무 느  
려요.

1. 어떤 동물이 제일 빠르게 가  
고 있나요?

2. 여러분은 고양이와 개보  
다 느리거나 빠르게 갈 수 있  
나요?

3. 다리를 둥글게 그린것을 통해 그들이 빠르게 달리고 있는것을 알 수 있네요.

고양이와 개는 자전거를 타고 나비를 쫓아가요. 그들은 나비를 쫓아 타고 가네요.

하지만 나비는 빨라요. 나비는 매우 빠르고, 고양이와 개는 매우 느려요. 그들은 매우 느려요.

1. 나비가 자전거보다 빠르게 날 수 있나요?

2. 고양이와 강아지가 자전거를 탈 수 있나요?

3. 여러분은 자전거를 타면서 나비를 잡을 수 있을것 같나요?







고양이와 개는 차를 타고 나비를 쫓아가요. 그들은 나비를 쫓아 운전해요.

하지만 나비는 빨라요. 나비는 아직 너무 빠르고, 고양이와 개는 느려요. 그들은 아직도 너무 느려요.

1. 나비나 새가 차보다 빠르게 날 수 있나요?
2. 진짜 개는 차를 운전할 수 있나요?
3. 하늘의 구름을 같이 세어보아요.

고양이와 개는 배를 타고 나비를 쫓아가요. 그들은 나비를 쫓아 물에 떠있네요.

하지만 나비는 빨라요. 나비는 엄청 빠르고, 고양이와 개는 엄청 느려요. 그들은 아직 엄청 느려요.



3. 물고기들이 놀란것 같네요. 물고기들이 왜 놀란것 같나요?

1. 물고기가 몇마리 있는지 세어보아요.

2. 고양이와 개를 포함해서 동물이 몇마리 있는지 세어보아요.



고양이와 개는 비행기를 타고 나비를 쫓아가요. 그들은 나비를 쫓아 날아가네요.

하지만 나비는 빨라요. 나비는 아직도 엄청 엄청 빠르고, 고양이와 개는 엄청 엄청 느려요. 그들은 아직도 엄청 엄청 느려요.

1. 여러분은 개가 비행기를 조종할 수 있다고 생각하나요?
2. 차, 배, 그리고 비행기 중에 무엇이 제일 느리고 무엇이 제일 빠른가요?
3. 그들은 엄청 높은곳에 있어요. 그들이 있는곳에 구름을 세어보아요.



고양이와 개는 멈춰요.  
그들은 멈추고 앉아요.  
그들은 나무에 기대어  
앉아요.

그들은 큰 나무에 기대  
어 앉아요.

그런데 갑자기...

1. 고양이의 다리와 혀 중에 무  
엇이 더 긴가요?

2. 고양이들이 진짜로 저렇게  
긴 혀를 가지고 있을까요?

3. 고양이와 개가 힘들어서 혀  
가 대롱거리는것 같나요?

그들은 한마리의 나비를  
나무에서 봤어요.

그들은 두마리의 나비를  
나무에서 봤어요.

그들은 세마리의 나비를  
나무에서 봤어요.

1. 나무에서 보이는 나비를 같이  
세어보아요.

2. 여러분은 모든 나비를 볼 수  
있다고 생각하나요?

3. 그림에 있는 세가지 생명  
체(나무, 고양이와 개, 나비)중  
가장 큰 것과 작은 것을 말해  
보아요.





그들은 백개의 나비를  
봤어요!

1. 여러분은 몇 마리의 나비를  
셀 수 있나요? 여러분이 세기  
에는 너무 많은가요?

2. 몇 개의 색깔이 보이나요?

3. 무슨색의 나비가 가장 많은  
가요?





잘 가, 고양이야.

잘 가, 개야.

잘 가, 나비야.

1. 고양이와 개가 나비를 잡은 게 슬픈가요?

2. 그림에서 여러분은 누가 슬프고 누가 행복하다고 생각하나요?

3. 여러분은 나비가 통에서 얼마나 살수 있을 것 같다고 생각하나요?



"I would love to help the whole world to read  
and there is still so much to do"  
Aagje van Heekeren, Biblioneel Director 2004-2012

Thanks to Aagje's enthusiasm the Cat and Dog  
booklets could be made. As a tribute they will  
be reprinted to mark her departure as Director  
of Biblioneel.

### Cat and Dog

Concept, text, illustrations  
and design: Elke and René Leisink  
Publishing: Biblioneel  
Printing: Studio/Drukkerij pk84  
Copyright: 2014  
ISBN: 978 90 8147 671 3

This book could be published thanks to the  
generous support of

- pater eusebius kemp stichting
- stichting casterenshoeve
- family leisink
- family bongarts

### About Biblioneel

We all want children to become readers – to have empathy for characters, big vocabularies and imaginations, and to be able to immerse themselves in another world through a book. Biblioneel places a strong emphasis on reading for pleasure; we believe children should have a sense of fun as they read. It should not be a chore, but an exciting activity, something to look forward to.

To achieve this, children need to be exposed to books with great stories. Books which help with children's literacy development, give access to information and education, and teach them to think for themselves – to make good decisions.

Biblioneel's goal is to make a profound impact on the lives of children and we are deeply committed to giving all children access to books. Biblioneel foundations provide new books to library projects for children who have no access to books. Books containing stories they can relate to and learn from.

[www.biblioneel.org](http://www.biblioneel.org)

### About Cat and Dog

Cat and Dog books are funny and easy to read.  
Learn only 200 words and start reading the books.

[www.cat-and-dog.org](http://www.cat-and-dog.org)

## Cat and Dog and the butterfly

Author -- Elkeand René Leisink

Illustration -- Elkeand René Leisink

Language -- English

Level -- Firstparagraphs

© African Storybook Initiative 2017

Creative Commons: Attribution 4.0

Source [www.africanstorybook.org](http://www.africanstorybook.org)